

**Dr. Ayşe Gülin GÜRALP**

**Anglo-Amerikan ve Kıta Avrupası  
Medenî Yargılama Hukuku  
Sistemleri'ndeki Reform Çalışmaları,  
Yeni Gelişmeler  
ve  
Türk Hukuku Bakımından  
Değerlendirilmesi**



## İÇİNDEKİLER

SUNUŞ.....	v
ÖNSÖZ .....	ix
İÇİNDEKİLER.....	xi
KISALTMALAR.....	xxxiii
GİRİŞ.....	1

### Birinci Bölüm

## KITA AVRUPASI YARGILAMA SİSTEMİ VE REFORM ÇALIŞMALARI

§ 1. KITA AVRUPASI YARGILAMA SİSTEMİNE GENEL BAKIŞ .....	5
I. KITA AVRUPASI HUKUKU KAVRAMI.....	5
II. KITA AVRUPASI MEDENÎ YARGILAMA HUKUKU .....	7
A. GENEL OLARAK .....	7
B. TEMEL ÖZELLİKLERİ.....	9
1. Hâkimin Rolü ve Vakıaların Tespiti.....	9
2. Delillerin Açıklattırılması .....	10
3. Delil Olarak Kabul Edilen Vasıtalar ve Delillerin İspat Gücü .....	11
4. Tanık Beyanları .....	11
5. Bilirkişi .....	12
6. Ceza Kararlarının Etkisi.....	12

§ 2. ALMAN MEDENÎ YARGI SİSTEMİ VE REFORM	
ÇALIŞMALARI .....	12
I. YARGILAMA SİSTEMİNE GENEL BAKIŞ .....	12
A. MEDENÎ YARGILAMA HUKUKUNA HÂKİM	
OLAN İLKELER.....	13
B. MAHKEME TEŞKİLATI.....	13
II. YARGILAMANIN TEMEL AŞAMALARI .....	15
A. DAVANIN AÇILMASI .....	15
1. Davanın Açılmasından Önce Yerine Getirilmesi	
Gereken Gereklilikler .....	15
2. Davanın Açılması.....	15
B. DAVAYA CEVAP VERİLMESİ.....	16
C. DURUŞMA ÖNCESİ HAZIRLIK SAFHASI.....	17
D. DELİLLERİN TOPLANMASI.....	19
E. DURUŞMA.....	19
F. GEÇİCİ HUKUKÎ KORUMA VE ÖZEL USÛLLER .....	20
G. YARGILAMA MASRAFLARI.....	21
H. DURUŞMA SONRASI USÛL VE KANUN	
YOLLARI .....	21
III. YARGILAMA SİSTEMİNİN TEMEL SORUNLARI .....	24
IV. MEDENÎ YARGILAMA HUKUKUNA İLİŞKİN	
REFORM ÇALIŞMALARI .....	27
A. GEÇMİŞTEN GÜNÜMÜZE REFORM	
ÇALIŞMALARI.....	27
B. 2001 REFORMU.....	29
C. ÇEKİŞMESİZ YARGI REFORMU .....	34
§ 3. AVUSTURYA MEDENÎ YARGI SİSTEMİ VE REFORM	
ÇALIŞMALARI .....	36
I. YARGILAMA SİSTEMİNE GENEL BAKIŞ .....	36
A. GENEL OLARAK.....	36
B. MAHKEME TEŞKİLATI.....	37

---

II. YARGILAMANIN TEMEL AŞAMALARI .....	38
A. DAVANIN AÇILMASINDAN ÖNCE YERİNE GETİRİLMESİ GEREKEN HUSUSLAR.....	38
B. DAVANIN AÇILMASI .....	39
C. DAVAYA CEVAP VERİLMESİ .....	39
D. DURUŞMA ÖNCESİ HAZIRLIK SAFHASI.....	40
E. YARGILAMA SAFHASI VE GÖZE ÇARPAN ÖZELLİKLERİ.....	41
F. GEÇİCİ HUKUKİ KORUMA VE ÖZEL USÛLLER .....	43
G. DURUŞMA SONRASI UYGULAMALAR VE KANUN YOLLARI .....	43
H. YARGILAMA MASRAFLARININ YÜKLETİLMESİ.....	45
III. YARGILAMA SİSTEMİNİN TEMEL SORUNLARI .....	45
IV. MEDENÎ YARGILAMA HUKUKUNA İLİŞKİN REFORM ÇALIŞMALARI.....	46
A. GEÇMİŞTEN GÜNÜMÜZE REFORM ÇALIŞMALARI.....	46
B. 2002 TARİHLİ MEDENÎ USÛL DEĞİŞİKLİĞİNE İLİŞKİN KANUN: İLK DERECE YARGILAMASININ HIZLANDIRILMASI.....	50
1. Genel Olarak .....	50
2. Hâkim ile Taraflar Arasında Davanın Maddî ve Hukukî Boyutlarına İlişkin Olarak Erken Aşamalarda Yapılan Tartışmalar .....	51
3. İlk Derece İlçe Mahkemeleri Tarafından Verilen Ödemeye İlişkin Kararların, Asliye Mahkemeleri Tarafından da Verilebilmesine İmkân Tanınması .....	52
4. Tarafların Yokluğu.....	52
C. SON YIRMİ YILDA KANUN YOLLARI İLE İLGİLİ OLARAK YAPILAN DEĞİŞİKLİKLER: BÖLGE YÜKSEK MAHKEMELERİNE VE YÜKSEK MAHKEME'YE ERİŞİM .....	53

1. Genel Olarak .....	53
2. Çekişmesiz Yargı .....	54
3. İstatistiksel Değerlendirme.....	55
§ 4. İSVİÇRE MEDENÎ YARGI SİSTEMİ VE REFORM ÇALIŞMALARI .....	56
I. YARGILAMA SİSTEMİNE GENEL BAKIŞ .....	56
A. KANTONAL MAHKEME TEŞKİLATI .....	57
1. Sulh mahkemeleri .....	57
2. Ticaret mahkemeleri .....	58
3. Özel mahkemeler .....	58
4. Kanton yüksek mahkemesi.....	58
5. Temyiz mahkemesi .....	58
6. Federal Mahkeme.....	59
B. KANTONAL YARGILAMANIN GÖZE ÇARPAN ÖZELLİKLERİ .....	59
II. KANTONAL YARGILAMANIN TEMEL AŞAMALARI.....	60
A. DAVANIN AÇILMASINDAN ÖNCE YERİNE GETİRİLMESİ GEREKEN HUSUSLAR.....	60
B. DAVANIN AÇILMASI.....	61
C. CEVAP VE SAVUNMA .....	62
D. DURUŞMA ÖNCESİ HAZIRLIK SAFHASI.....	62
E. ARA OTURUMLAR VE DURUŞMA.....	64
1. Yazılı Yargılama Usûlü .....	64
2. Basit Yargılama Usûlü (summarisches Verfahren) .....	65
F. GEÇİCİ HUKUKİ KORUMA VE ÖZEL USÛLLER .....	65
G. DURUŞMA SONRASI USÛLLER, İŞLEMLER VE KANUN YOLLARI .....	66
H. YARGILAMA MASRAFLARI.....	66
III. YARGILAMA SİSTEMİNİN TEMEL SORUNLARI .....	67
A. YARGILAMA SÛRESİ .....	67

B. MAHKEMELERİN GECİKMEYE VE İŞ YÜKÜNE TEPKİSİ.....	67
C. YARGILAMA MASRAFLARI.....	68
D. KANUN YOLU SORUNU .....	68
E. SİSTEMDE BELLİ BİR PLANA BAĞLI OLMAKSIZIN YAPILAN DEĞİŞİKLİKLERİN YARATTIĞI SORUNLAR .....	69
IV. MEDENÎ YARGILAMA HUKUKUNA İLİŞKİN YEKNESAKLAŞTIRMA VE REFORM ÇALIŞMALARI ....	70
A. YEKNESAKLAŞTIRMA ÇALIŞMALARI.....	70
B. YENİ FEDERAL HUKUK MUHAKEMELERİ KANUNU'NUN ÖZELLİKLERİ.....	72
C. YENİ FEDERAL HUKUK MUHAKEMELERİ KANUNU'NUN KAPSAMI .....	74
1. Basit Yargılama Usûlü (summarisches Verfahren) .....	74
2. Olağan Yargılama Usûlü (ordentliches Verfahren) ve Basitleştirilmiş Yargılama Usûlü (vereinfachtes Verfahren) .....	75
3. Hâkimin Soru Hakkı.....	76
4. Kanun Yolları .....	76
5. İspat Hukuku.....	78
6. Yargılama Giderleri ve Adli Yardım.....	78
7. Çekişmesiz Yargı .....	79
8. Alternatif Uyuşmazlık Çözüm Yolları .....	79
9. İcra Hukuku'nun Medenî Usûl Hukuku ile Uyumlaştırılması.....	80
§ 5. HOLLANDA MEDENÎ YARGI SİSTEMİ VE REFORM ÇALIŞMALARI .....	80
I. YARGILAMA SİSTEMİNE GENEL BAKIŞ .....	80
A. ADLİ YARGI TEŞKİLATI.....	80
B. ÇEKİŞMELİ VE ÇEKİŞMESİZ YARGI .....	82
C. VEKİL İLE TEMSİL ZORUNLULUĞU.....	82

D. ADLİ YARDIM.....	82
II. YARGILAMANIN TEMEL AŞAMALARI .....	83
A. DAVANIN AÇILMASINDAN ÖNCE YERİNE GETİRİLMESİ GEREKEN HUSUSLAR.....	83
B. DAVANIN AÇILMASI VE YARGILAMA.....	83
C. CEVAP VERİLMESİ .....	84
D. DURUŞMA ÖNCESİ HAZIRLIK.....	84
E. ARA OTURUMLAR VE DURUŞMA.....	85
F. GEÇİCİ HUKUKİ KORUMA VE ÖZEL USÛLLER .....	85
G. KARAR VE KANUN YOLLARI .....	86
H. YARGILAMA MASRAFLARI .....	87
III. YARGILAMA SİSTEMİNİN TEMEL SORUNLARI .....	87
IV. MEDENÎ YARGILAMA HUKUKUNA İLİŞKİN REFORM ÇALIŞMALARI .....	88
A. GEÇMİŞTEN GÜNÜMÜZE REFORM ÇALIŞMALARI .....	88
B. 2002 REFORMU .....	90
1. Hızlandırılmış Usûl.....	90
2. Belirli Süreler.....	91
3. 2002 Tarihli Reforma İlişkin Kanun Tasarısı'nda Yer Alan Temel Prensipler.....	92
a. Yargılamanın Basitleştirilmesi.....	92
b. Formalitelerin Azaltılması .....	93
c. Hâkim-Taraf İlişkisinin Modernleştirilmesi.....	94
d. Yargılamada Etkinliğin Sağlanması.....	94
e. Medenî Yargılama Hukukunun Yeknesaklaştırılması.....	95
4. 2002 Reformu'nun Ortaya Koyduğu Sonuç.....	95
C. 2005 REFORMU .....	97
D. HOLLANDA MEDENÎ YARGISI'NDA YENİ BİR YAKLAŞIM .....	97

---

§ 6. İTALYA MEDENÎ YARGI SİSTEMİ VE REFORM ÇALIŞMALARI .....	98
I. YARGILAMA SİSTEMİNE GENEL BAKIŞ .....	98
A. GENEL OLARAK .....	98
B. YARGILAMANIN BAZI ÖZELİKLERİ.....	100
1. Davanın Taraflarca Yönetilmesi.....	100
2. Birden Çok Ara Oturum ve Yazılı Delil.....	100
3. Tarafların Eşitliği ve Hâkimlerin Bağımsızlığı .....	101
C. MAHKEME TEŞKİLATI.....	101
II. YARGILAMANIN TEMEL AŞAMALARI .....	102
A. DAVANIN AÇILMASINDAN ÖNCE YERİNE GETİRİLMESİ GEREKEN HUSUSLAR.....	102
B. DAVANIN AÇILMASI VE CEVAP VERİLMESİ.....	103
C. DURUŞMA ÖNCESİ HAZIRLIK SAFHASI VE ARA OTURUMLAR.....	104
D. ÖZEL USÛLLER .....	105
E. DURUŞMA SONRASI SAFHA VE KANUN YOLLARI .....	105
F. YARGILAMA MASRAFLARININ YÜKLETİLMESİ.....	105
III. YARGILAMA SİSTEMİNİN TEMEL SORUNLARI .....	105
IV. MEDENÎ YARGILAMA HUKUKUNA İLİŞKİN REFORM ÇALIŞMALARI .....	107
A. 90'LI YILLARDA YARGILAMA REFORMLARI.....	107
B. MEVCUT DURUM .....	109
C. MEVCUT VE YAPILMASI BEKLENEN REFORMLAR.....	110
§ 7. İSPANYA MEDENÎ YARGI SİSTEMİ VE REFORM ÇALIŞMALARI .....	112
I. YARGILAMA SİSTEMİNE GENEL BAKIŞ .....	112
A. MAHKEME TEŞKİLATI.....	113



B. YENİ YARGILAMA KANUNU İLE GETİRİLEN BAŞLICA DEĞİŞİKLİKLER.....	114
C. MEDENÎ YARGILAMA HUKUKUNA HAKİM OLAN İLKELER .....	115
II. YARGILAMANIN TEMEL AŞAMALARI .....	116
A. DAVANIN AÇILMASI .....	116
1. Davanın Açılmasından Önce Yerine Getirilmesi Gereken Hususlar.....	116
2. Formaliteler .....	117
3. Davanın Açılması.....	117
B. DAVAYA CEVAP VERİLMESİ.....	119
C. DURUŞMA ÖNCESİ HAZIRLIK.....	119
1. Düzenleyici Kurallar ve Kararlar.....	119
2. Delillerin Toplanması .....	120
D. ARA OTURUMLAR VE DURUŞMA.....	120
E. GEÇİCİ HUKUKİ KORUMA TEDBİRLERİ.....	122
F. DURUŞMA SONRASI USÛL VE KANUN YOLLARI .....	122
III. YARGILAMA SİSTEMİNİN TEMEL SORUNLARI .....	123
A. HAKİM SAYISININ YETERSİZLİĞİ .....	123
B. PERSONEL VE KAYNAK YETERSİZLİĞİ.....	123
C. YARGILAMA MEVZUATININ TABİATI.....	124
IV. MEDENÎ YARGILAMA HUKUKUNA İLİŞKİN REFORM ÇALIŞMALARI .....	124
A. REFORM ÇALIŞMALARI .....	124
B. 7 OCAK 2000 TARİHLİ MEDENÎ USÛL KANUNU'NUN (LEC) KAPSAMI .....	125
1. Kanun'un İçeriği ve Özellikleri.....	126
2. Usûlün Basitleştirilmesi .....	128
3. Usûlî Ön Şartlar ve Davanın Usûlden Reddedilmesi .....	129
4. İstinaf Sisteminin Rasyonalizasyonu.....	130

---

5. Alacakların Korunması .....	130
6. Geçici Hukuki Koruma Sisteminin Rasyonalizasyonu.....	130
7. Yeni Kanun'un Değerlendirilmesi.....	131
a. Medenî Usûl Kanunu: Uygulama Üzerine Genel Düşünceler.....	131
b. Yeni Kanun'un Olumlu ve Olumsuz Sonuçlarının Ortaya Konulması.....	132
§ 8. JAPONYA MEDENÎ YARGI SİSTEMİ VE REFORM ÇALIŞMALARI .....	134
I. YARGILAMA SİSTEMİNE GENEL BAKIŞ .....	134
II. YARGILAMANIN TEMEL AŞAMALARI .....	136
A. DAVANIN AÇILMASINDAN ÖNCE YERİNE GETİRİLMESİ GEREKEN HUSUSLAR.....	136
B. DAVANIN AÇILMASI USÛLÜ .....	136
C. DAVAYA CEVAP .....	137
D. DURUŞMA ÖNCESİ YARGILAMA SAFHASI .....	137
1. Ara Oturumlar.....	138
2. Hazırlık Oturumları .....	139
E. LAYİHALAR .....	139
F. DELİLLERİN TOPLANMASI.....	139
G. DURUŞMA SONRASI USÛL VE KANUN YOLLARI .....	141
H. YARGILAMA MASRAFLARI .....	142
III. YARGILAMA SİSTEMİNİN TEMEL SORUNLARI VE MEDENÎ YARGILAMA HUKUKUNA İLİŞKİN REFORM ÇALIŞMALARI .....	142
A. YENİ MEDENÎ USÛL KANUNU'NUN YAPISI .....	143
1. Duruşma Öncesi Hazırlık Safhasının (Ön Tahkikat) Oluşturulması .....	144
2. Delillerin Belirlenmesi ve Hazırlanması Metodlarının Geliştirilmesi .....	146

3. Basit Usûlün Uygulandığı Mahkemelerde Küçük Talepler Yargılama Usûlünün Oluşturulması .....	147
4. Temyize Başvurunun Sınırlandırılması .....	148
B. JAPON MEDENÎ USÛL KANUNU'NDA 2003 YILINDA YAPILAN DEĞİŞİKLİKLER .....	149
1. Görevli Bilirkişi .....	149
2. “Yargılamanın Planlanması” Zorunluluğuna İlişkin Değişiklik .....	149
3. “Dava Açılmadan Önce Delillerin Açıklattırılması” Tedbirlerinin Düzenlenmesi .....	150
C. BEKLENTİLER VE SONUÇ .....	150
§ 9. KITA AVRUPASI MEDENÎ YARGILAMA SİSTEMİ BAKIMINDAN GENEL DEĞERLENDİRME.....	152
I. MEVCUT SORUNLAR.....	152
II. SON REFORMLARDAKİ TEMEL NOKTALAR .....	154

## İkinci Bölüm

### ANGLO-AMERİKAN YARGILAMA SİSTEMİ VE REFORM ÇALIŞMALARI

§ 10. ANGLO-AMERİKAN MEDENÎ YARGI SİSTEMİNE GENEL BAKIŞ .....	159
I. ANGLO-AMERİKAN HUKUKU KAVRAMI.....	159
II. ANGLO-AMERİKAN MEDENÎ YARGILAMA HUKUKUNUN GENEL ÖZELLİKLERİ.....	160
A. GENEL OLARAK.....	160
B. ANGLO-AMERİKAN MEDENÎ YARGILAMASININ ÖZELLİKLERİ .....	162
1. Taraf Hâkimiyeti.....	162
2. Hâkimin Rolü .....	162
3. Ön Yargılama ve Duruşma .....	163

4. İlk Derece Hâkimlerinin Seçimi ve Uzmanlığı .....	166
5. Hukukun Kaynakları .....	167
6. Bilirkişi Tanık (Expert Witness) .....	168
7. Ceza Kararlarının Etkisi.....	168
8. Masrafların Yükletilmesi .....	168
C. ANGLO-AMERİKÂN SİSTEMİ MEDENÎ YARGILAMASI VE ADALETE ERİŞİM.....	169
§ 11. İNGİLTERE MEDENÎ YARGI SİSTEMİ VE REFORM ÇALIŞMALARI .....	171
I. YARGILAMA SİSTEMİNE GENEL BAKIŞ .....	171
A. GENEL OLARAK .....	171
B. MEDENÎ YARGILAMA HUKUKUNA HAKİM OLAN İLKELER.....	173
C. HUKUK MAHKEMELERİ TEŞKİLÂTI .....	173
1. İlçe mahkemeleri (County Court) .....	174
2. Asliye mahkemeleri (High Court) .....	175
3. Temyiz Mahkemesi (Court of Appeals).....	177
4. Heyetler (Tribunals).....	177
II. YARGILAMANIN TEMEL AŞAMALARI .....	178
A. DAVANIN AÇILMASI.....	178
B. DAVANIN TEMEL BASAMAKLARI .....	179
1. Dava Formunun Hazırlanması (Issue Of a Claim Form) .....	179
2. Tebligat (Service of Process) .....	179
3. İddia ve Savunmalar (Statements of Case).....	180
4. Davanın Görüleceği Yargılama Usûlünün ve Dava Yönetimi Usûlünün Belirlenmesi (Track Allocation) ..	181
a. Küçük Talepler Yargılama Usûlü (Small Claims Track) .....	182
b. Seri Yargılama Usûlü (Fast Track) .....	183
c. Çok Yönlü Yargılama Usûlü (Multi-Track).....	184
5. Ön Yargılama Safhası.....	185

a. Tahkikat .....	185
b. Delillerin Toplanması .....	186
aa. Delillerin Açıklattırılması ve İkamesi (Disclosure of Evidences) .....	186
bb. Delillerin Teati Edilmesi (Exchange of Evidence) .....	188
c. Duruşma Listesine Alınma (Listing for Trial) .....	188
6. Duruşma (Trial) .....	189
7. Geçici Hukukî Koruma Tedbirleri ve Özel Usûller ....	189
8. Duruşma Sonrası Usûl İşlemleri ve Kanun Yolu (Post-Trial Proceedings, Applications and Appeals) ...	191
9. Masrafların Yükletilmesi (assessment of costs) .....	192
III. YARGILAMA SİSTEMİNİN TEMEL SORUNLARI .....	193
A. GENEL OLARAK .....	193
B. SORUNLAR VE NEDENLERİ .....	195
1. İdeal Sistem .....	195
2. Sorunlar .....	196
a. Genel Olarak .....	196
b. Taraf Hâkimiyeti (Adversarial) Sistemi .....	196
c. Dava Masrafları .....	197
d. Gecikme .....	198
e. Karmaşıklık .....	198
IV. MEDENÎ YARGILAMA HUKUKUNA İLİŞKİN REFORM ÇALIŞMALARI .....	199
A. REFORM'UN TEMEL ÖZELLİKLERİ .....	199
B. REFORM İLE GETİRİLEN ÇÖZÜMLER .....	201
1. Yargısal Dava Yönetimi (Judicial Case Management) .....	201
2. Hâkim Olan Amaç (Overriding Objective) .....	201
3. Yaptırımlar .....	202
4. Oranlılık .....	202
5. Tek Usûl Kanunu .....	203
6. Dava Yoluna Gidilmesinin Önlenmesi .....	204

7. Medenî Yargılama Kültüründe Değişim .....	205
C. YENİ USÛL KURALLARI (CPR) VE REFORM'UN BAŞARISI .....	205
1. Yeni Usûl Kuralları'nın (CPR) Getirdikleri.....	205
a. İlk Derecede Üç Aşamalı Sistem .....	206
b. Yargısal Dava Yönetimi.....	206
c. Belgelere Dayalı Delil Açıklaması ve İkamesinin Sınırlandırılması.....	206
d. Delillerin Sınırlandırılması .....	206
e. Temyiz.....	207
f. Müşterek Şekilde Tayin Edilmiş Bilirkişi (Single Joint Expert) .....	207
g. Sulh Teklifi .....	207
h. Alternatif Uyuşmazlık Çözümü (ADR) .....	207
2. Yeni Usûl Kuralları'nın (CPR) Değerlendirilmesi .....	208
3. Reformun Başarısı.....	209
a. Lord Woolf'un Araştırması ile Vaadedilenler .....	209
b. Reformun İşleyebilirliği.....	210
c. Reformun İşleyişine Dair Bulgular .....	212
D. REFORM'A KARŞI GÖRÜŞLER .....	215
V. MEDENÎ YARGILAMANIN HALİHAZIR DURUMU ....	218
A. GENEL OLARAK .....	218
B. İNGİLTERE'DE USÛL DEĞİŞİKLİKLERİNE İLİŞKİN YOĞUN DÖNEM: 1996-2007.....	218
C. İNGİLİZ MEDENÎ YARGISINDA ADLÎ ETKİNİN AZALMASI .....	219
1. İlk Derece Hâkiminin Yetkileri .....	219
2. Usûl Sisteminin Bütünü İçinde Adlî Etki.....	219
3. Alternatif Etkiler .....	220
§ 12. AMERİKA BİRLEŞİK DEVLETLERİ MEDENÎ YARGI SİSTEMİ VE REFORM ÇALIŞMALARI.....	222
I. YARGILAMA SİSTEMİNE GENEL BAKIŞ .....	222
A. YARGILAMANIN FARKLI ÖZELLİKLERİ.....	224

1. Jürili Duruşmalar .....	224
2. Federal Medenî Usûl Kuralları (“FRCP”).....	225
3. Delil Keşfi (Discovery) ve Delillerin Açıklattırılması (Disclosure) .....	225
4. Ön Yargılama Safhası (Pre-trial).....	226
5. Masrafların Yükletilememesi.....	227
B. MAHKEME TEŞKİLÂTI .....	227
II. YARGILAMANIN TEMEL AŞAMALARI .....	229
A. KANUNİ GEREKLİLİKLER.....	229
B. DAVA EHLİYETİ.....	229
C. ÖN YARGILAMA SAFHASI.....	230
1. Davanın Açılması.....	230
2. Davaya Cevap Verilmesi .....	231
3. Ön Yargılama (Pre-trial) .....	232
4. Delil Keşfi –Tahkikat (Discovery).....	233
D. DURUŞMA (TRIAL) .....	234
E. DURUŞMA SONRASI USÛLLER VE KANUN YOLLARI .....	236
F. MASRAFLARIN YÜKLETİLEMESİ .....	237
III. YARGILAMA SİSTEMİNİN TEMEL SORUNLARI .....	237
A. MASRAF.....	237
B. GECİKME .....	238
IV. MEDENÎ YARGILAMA HUKUKUNA İLİŞKİN REFORM ÇALIŞMALARI .....	239
A. 1990 TARİHLİ ADLİ YARGI REFORMU KANUNU.....	240
B. ADLİ YARGI REFORMU KANUNU’NUN ETKİLERİ.....	243
C. 2000 YILI DEĞİŞİKLİKLERİ .....	243
D. YAPILAN DEĞİŞİKLİKLERİN SONUÇLARI.....	244

---

§ 13. AVUSTRALYA MEDENÎ YARGI SİSTEMİ VE REFORM ÇALIŞMALARI .....	245
I. MEDENÎ YARGILAMA SİSTEMİNE GENEL BAKIŞ.....	245
A. FEDERAL YARGI TEŞKİLATI.....	245
B. MAHKEME TEŞKİLÂTI.....	246
II. YARGILAMANIN TEMEL AŞAMALARI .....	246
A. YARGILAMANIN BAŞLATILMASI .....	246
B. KANUNİ GEREKLİLİKLER.....	247
C. DAVANIN AÇILMASI.....	247
D. DAVAYA CEVAP VERİLMESİ.....	248
E. ÖN YARGILAMA SAFHASI.....	248
1. Düzenleyici Kurallar ve Kararlar (Administrative Rulings, Scheduling Orders) .....	248
2. Delillerin Toplanması .....	249
3. Delil Keşfi –Tahkikat (Discovery).....	249
F. DURUŞMA.....	250
G. DURUŞMA SONRASI USÛL VE KANUN YOLU.....	250
III. YARGILAMA SİSTEMİNİN TEMEL SORUNLARI .....	251
A. GENEL OLARAK.....	251
B. MEDENÎ YARGILAMA VE DAVA YÖNETİMİNE İLİŞKİN REFORMLAR.....	253
C. REFORMLARIN SONUÇLARI.....	257
§ 14. ANGLO-AMERİKAN MEDENÎ YARGILAMA SİSTEMİ BAKIMINDAN GENEL DEĞERLENDİRME.....	258
I. MEVCUT SORUNLAR.....	258
II. SON REFORMLARDAKİ TEMEL NOKTALAR .....	259



**Üçüncü Bölüm**  
**MEDENÎ YARGI ALANINDA**  
**ULUSLARÜSTÜ GELİŞMELER**

§ 15. AVRUPA BİRLİĞİ'NDEKİ GELİŞMELER .....	261
I. AVRUPA BİRLİĞİ İÇİNDEKİ ÇALIŞMALARIN KISA TARİHÇESİ .....	261
II. AVRUPA BİRLİĞİ'NDE MEDENÎ YARGILAMA HUKUKUNU YEKNESAKLAŞTIRMA ÇALIŞMALARI	265
A. GENEL OLARAK .....	265
B. AMSTERDAM ANTLAŞMASI'NDAN ÖNCE AVRUPA MEDENÎ YARGILAMA HUKUKU .....	267
C. AMSTERDAM ANTLAŞMASI .....	269
1. Genel Olarak .....	269
2. Hazırlanan Hukuki Belgeler .....	271
3. Avrupa Medenî Yargılama Hukukunun Yeknesaklaştırılması Çalışmaları .....	273
a. Tebligat .....	274
b. Delillerin Elde Edilmesi .....	275
4. Amsterdam Antlaşması ve Sonrası .....	278
5. Avrupa Medenî Yargılamasında Halihazır Durum .....	280
a. Avrupa İcra Emri (21 Nisan 2004 tarihli ve 805/2004 sayılı Tüzük) .....	280
b. Avrupa Ödeme Emri (Ödeme Usûlüne İlişkin Avrupa Emri 1896/2006 Sayılı Tüzük) ve Avrupa Küçük Talepler Usûlü (861/2007 Sayılı Tüzük) ...	281
aa. Genel Olarak .....	281
bb. Avrupa Ödeme Emri (Ödeme Usûlüne İlişkin Avrupa Emri 1896/2006 Sayılı Tüzük) .....	283
cc. Avrupa Küçük Talepler Usûlü (861/2007 Sayılı Tüzük) .....	285
6. Avrupa Konvansiyonu .....	286

D. AVRUPA MEDENÎ USÛL MODEL KANUNU ÇALIŞMASI .....	287
E. AVRUPA BİRLİĞİ POLİTİKASI OLARAK ADALETE ERİŞİM.....	289
§ 16. AVRUPA KONSEYİ'NDEKİ GELİŞMELER .....	290
§ 17. AMERİKÂN HUKUK ENSTİTÛSÜ (ALİ) VE ÖZEL HUKUKUN YEKNESAKLAŞTIRILMASINA İLİŞKİN ULUSLARARASI ENSTİTÛ'NÜN (UNIDROIT) ULUSLARÖTESİ HUKUK USÛLÜ PRENSİPLERİNE İLİŞKİN ÇALIŞMALARI .....	294
I. YARGILAMA HUKUKUNUN ULUSLARARASI UYUMLULAŞTIRILMASI .....	294
II. AMERİKÂN HUKUK ENSTİTÛSÜ'NÜN (ALİ) ÇALIŞMALARI.....	296
III. ÖZEL HUKUKUN YEKNESAKLAŞTIRILMASINA İLİŞKİN ULUSLARARASI ENSTİTÛ'NÜN (UNIDROIT) İŞBİRLİĞİ.....	298
A. GENEL OLARAK.....	298
B. HAZIRLIK AŞAMASINDA PRENSİP VE KURALLARA YAPILAN ELEŞTİRİLER .....	300
C. HAZIRLIK AŞAMASINDA PRENSİP VE KURALLARA İLİŞKİN OLARAK ÖNE SÜRÜLMÜŞ OLAN İHTİRAZÎ KAYITLAR.....	301
IV. PRENSİP VE KURALLARIN AMACI .....	301
V. PRENSİP VE KURALLARIN KAPSAMI, UYGULAMA ALANI VE İÇERİĞİ.....	303
VI. PRENSİP VE KURALLARIN TANINMASI.....	304
§ 18. ULUSAL SEVİYELERDE VE AVRUPA BİRLİĞİ SEVİYESİNDE REFORMLARDA TEMEL ANLAYIŞ .....	305
I. GENEL OLARAK.....	305
II. YARGILAMA REFORMLARINA İLİŞKİN TESPİTLER.....	307
III. ADALETE ERİŞİM YA DA DAVA KÜLTÜRÜ .....	308

**Dördüncü Bölüm**  
**MEDENÎ YARGILAMA SİSTEMLERİNİN**  
**KARŞILAŞTIRILMASI**

§ 19. YARGILAMA SİSTEMLERİNİN YAPISI İLE SİSTEMLER ARASINDAKİ FARKLILIK VE BENZERLİKLER.....	311
I. YARGILAMA HUKUKUNDA TEMEL MODELLER.....	311
A. DURUŞMA MODELİ (TRIAL MODEL) .....	312
B. İTALYAN-KANONİK MODEL (ITALIAN- CANONICAL MODEL).....	313
C. ANA OTURUM MODELİ (MAIN HEARING MODEL).....	314
II. TEMEL MODELLERİN KISA GEÇMİŞİ .....	315
III. YARGILAMA HUKUKLARININ TEMEL BENZERLİKLERİ .....	316
IV. YARGILAMA SİSTEMLERİ ARASINDAKİ FARKLILIKLAR .....	317
§ 20. KITA AVRUPASI İLE AMERİKAN MEDENÎ YARGI SİSTEMLERİNİN YAKINLAŞMASI.....	320
I. GENEL OLARAK.....	320
II. UYUM VE YAKINLAŞMA .....	320
A. MEDENÎ YARGININ AMAÇ VE ROLÜNDE ve MEDENÎ YARGI KURUMLARINDA UYUM VE YAKINLAŞMA .....	320
1. Medenî Yargının Amaç ve Rolünde Uyum ve Yakınlaşma.....	320
2. Medenî Yargı Kurumlarında Uyum ve Yakınlaşma.....	322
B. SİSTEMLER ARASINDAKİ UYUM VE YAKINLAŞMA BELİRTİLERİ.....	324
1. Amerika'da Hâkimin Değişen Rolü.....	324
2. Avrupa'da Vakıa Tespitine (Fact Discovery) İlişkin Denemeler.....	326

---

§ 21. MEDENÎ YARGILAMA SORUNLARINA VE REFORM ÇALIŞMALARINA GENEL BAKIŞ VE DEĞERLENDİRME.....	327
I. KITA AVRUPASI MEDENÎ YARGILAMA SİSTEMLERİ VE ANGLO-AMERİKAN MEDENÎ YARGILAMA SİSTEMLERİNE İLİŞKİN SORUNLARA VE ÇÖZÜM ARAYIŞLARINA GENEL BAKIŞ.....	327
A. GENEL OLARAK MEDENÎ YARGI SİSTEMLERİNDE SORUNLAR VE GELİŞMELER ....	327
B. MEDENÎ YARGI SİSTEMLERİNDE REFORM HAREKETLERİ.....	330
II. REFORM HAREKETLERİNİN ORTAYA KOYDUĞU SONUÇLAR .....	333
A. YARGILAMA SİSTEMLERİNİN UYUM VE YAKINLAŞMASI .....	334
B. REFORM HAREKETLERİNDE EĞİLİMLER VE İZLENEN POLİTİKA.....	336
C. HAKİM VE YARGILAMANIN RİTMİ .....	337
D. İKİ AŞAMALI YARGILAMA EĞİLİMİ .....	338
E. HAZIRLIK AŞAMASI VE HAKİMİN AKTİF ROLÜ.....	339
F. TARAFLARIN ELİNDE BULUNAN BELGE VE BİLGİLERİN AÇIKLATILMASI VE DELİL KEŞFİ (DISCOVERY) USÛLLERİNİN YAYILMASI..	341
G. YARGILAMA REFORMLARI VE BAROLARIN ROLÜ.....	344
H. KAYNAKLARIN RASYONALİZASYONU VE MODERNLEŞTİRİLMESİ.....	345
I. TEMYİZ .....	346
J. YARGILAMA REFORMLARI VE ULUSLARÖTESİ VE ULUSLARÜSTÜ YARGILAMA	348

**Beşinci Bölüm**  
**TÜRKİYE BAKIMINDAN**  
**DEĞERLENDİRME**

§ 22. TÜRK MEDENÎ YARGILAMA SİSTEMİNE GENEL BAKIŞ ....	351
I. CUMHURİYET ÖNCESİ DÖNEM.....	351
II. CUMHURİYET DÖNEMİNE GEÇİŞ SÜRECİ.....	353
III. BUGÜNKÜ MEDENÎ YARGILAMA SİSTEMİMİZE	
GENEL BAKIŞ .....	355
A. GENEL OLARAK.....	355
B. YARGILAMANIN TEMEL AŞAMALARI .....	355
1. Davanın Açılması ve Cevap .....	355
2. Tahkikat Aşaması ve Sözlü Yargılama .....	356
3. Hükmün Verilmesi .....	357
4. Kanun Yolları .....	358
§ 23. TÜRK MEDENÎ YARGILAMA HUKUKUNDAKİ TEMEL	
SORUNLAR VE REFORM ÇALIŞMALARI.....	359
I. GENEL OLARAK TÜRK MEDENÎ YARGILAMA	
HUKUKUNUN SORUNLARI.....	359
A. MEDENÎ YARGILAMA HUKUKUNUN TEMEL	
SORUNLARI.....	359
B. YARGININ KALİTESİ.....	365
II. REFORM ÇALIŞMALARI VE ÇÖZÜM ARAYIŞLARI.....	366
A. GENEL OLARAK.....	366
B. REFORM ÇALIŞMALARI VE HUKUK	
YARGILAMASINDA ÇÖZÜM ARAYIŞLARI.....	367
1. Genel Olarak .....	367
2. Yapılan Kanun Değişiklikleri.....	368
3. Hukuk Usûlünde Çözüm Arayışları.....	371
4. Yargı Reformu Stratejisi 2009 .....	374
a. Hazırlanma Süreci .....	374

b. Yargı Reformu Stratejisi Taslağının İçerdiği Amaçlar ve Eylem Planı.....	375
§ 24.DÜNYADAKİ GELİŞMELER ÇERÇEVESİNDE	
TÜRK MEDENİ YARGILAMA SİSTEMİNİN	
DEĞERLENDİRİLMESİ.....	376
I. GENEL OLARAK.....	376
II. HUKUK MUHAKEMELERİ KANUNU	
TASARILARI VE GETİRDİKLERİ.....	377
A. YENİ BİR USÛL KANUNU TASARISI	
HAZIRLANMASI SEBEPLERİ.....	377
B. HUKUK MUHAKEMELERİ TASARISI'NDA	
ESAS ALINAN İLKELER.....	380
C. GENEL OLARAK 2008 TARİHLİ HUKUK	
MUHAKEMELERİ KANUNU TASARISI İLE	
GETİRİLEN YENİLİKLER.....	381
D. 2008 TARİHLİ HUKUK MUHAKEMELERİ	
KANUNU TASARISI VE TASARI'NIN	
MECLİSE SEVKİNDEN ÖNCEKİ ŐEKLİNİN	
DEĞERLENDİRİLMESİ.....	386
1. Genel Olarak .....	386
2. 2008 Tarihli Tasarı ve Tasarı'nın TBMM'ye	
Sevkinden Önceki Őeklinin Bazı Maddelerinin	
Esas Bakımından Değerlendirilmesi.....	387
3. 2008 Tasarısı'nın 2011 Yılında KanunlaŐması	
AŐamasındaki Durumu.....	399
III. DÜNYADAKİ GELİŞMELER ÇERÇEVESİNDE	
TEMEL ÇÖZÜM ÖNERİLERİ .....	404
A. BAZI SOMUT ÇÖZÜM ÖNERİLERİ.....	404
1. Yargılamanın Gecikmesine Karşı Alınabilecek	
Önlemler .....	404
2. Mahkemeler Teşkilatı İle İlgili Olarak Alınması	
Gereken Önlemler.....	406

3. Yargı Görevlileriyle İle İlgili Olarak Alınması Gereken Önlemler.....	408
4. Dava Sayısının ve İş Yükünün Azaltılması ve Mahkemelerin Verimliliğinin Artırılmasına İlişkin Önlemler .....	412
5. Meslekî Etkinliğin Artırılması Bakımından Hukukçuların Yetiştirilmesi Hakkında Öneriler.....	415
B. HUKUK MUHAKEMELERİ KANUNU'NDA YERALMASININ YARARLI OLACAĞI DÜŞÜNÜLEN HUSUSLARA İLİŞKİN ÖNERİLER.....	416
1. Küçük Talepler Yargılama Usûlü.....	417
2. Yargılamanın Daha İyi İşleyebilmesine İlişkin Öneriler .....	417
3. Alternatif Uyuşmazlık Çözüm Yolları .....	421
4. Tahkim .....	422
SONUÇ .....	423
KAYNAKÇA .....	435